



*Embassy of the Republic of Senegal
in Tokyo*

-0-

The Ambassador

セネガルの小学校に対するこの思いやりのある活動は、セネガルの子供たちの健康と生活環境の改善に貢献しています。清潔さと衛生環境の向上をもたらすこの会の役割を、セネガル政府は高く評価しています。

たゆまぬ支援と、思いやりのある活動の恩恵を受けている子供たちとともに、心より感謝を申し上げます。

そして、この活動を継続的に支援し、力強く助成することをお約束致します。



2018年10月18日、東京にて

大使
(印・サイン)

ゴルギ シス





*Embassy of the Republic of Senegal
in Tokyo
- ° -
The Ambassador*

N° 0043 AST/2018
Tokyo, OCT. 18, 2018

Madame la Présidente,

C'est avec honneur et un immense plaisir que mon épouse et moi-même vous avons reçue, accompagnée de deux membres de votre association, à la Résidence.

Cette rencontre nous a permis de mesurer votre attachement à la cause communautaire et votre grande délicatesse

Vos actions généreuses envers les écoles élémentaires du Sénégal contribuent à améliorer la santé et les conditions de vie des enfants. Le rôle de votre organisation qui concourt à la propreté et au respect de l'hygiène est beaucoup apprécié par les Autorités sénégalaises.

Je m'associe à tous les bénéficiaires pour vous remercier de votre générosité de cœur et de l'assistance que vous ne cessez d'apporter à tous ces enfants.

Soyez persuadée de mon soutien indéfectible et de mes vifs encouragements.

Je vous prie d'accepter, **Madame la Présidente**, l'expression de mes hommages déferents.

Madame Noriko FURUYA
1-18-35-405 Tamazutsumi, Setagaya-ku,
Tokyo 158-0087

